



Seminario Evangélico de Teología, Matanzas, Cuba

ACONTECER / Abril 2016

- ANIVERSARIO 70 DE LA FUNDACIÓN DEL SET
- PROGRAMA DE BACHILLERATO EN TEOLOGÍA
- EN LA CAPILLA DE “LA RESURRECCIÓN”
- PROYECTO DE TRADUCCION DE LA BIBLIA A LENGUA DE SEÑAS CUBANA
- PRESENTACIÓN DEL LIBRO “JESÚS Y LA BUENA NUEVA”
- PRESENTAN EN EL SET LOS ULTIMOS NÚMEROS DE CUBA TEOLÓGICA
- IV JORNADA SOCIOTEOLÓGICA
- VISITAS

ANIVERSARIO 70 DE LA FUNDACIÓN DEL SET

El martes 12 de abril se efectuó en el aula magna “Nize Fernández”, la tercera celebración pública con motivo del aniversario 70 de la fundación del Seminario. En la misma se realizó un panel para recordar las décadas de los años 1990 y 2000. La profesora Marianela de la Paz Cot se refirió a los años 1991-1995 como una etapa marcada por los cambios, recordó sus vivencias, sus compañeros de aula, las posibilidades de investigar, debatir y participar en otros eventos o reuniones ecuménicas, la vida espiritual que se cultivaba desde la capilla, las aulas hasta el comedor. “Entré al SET con muchas preguntas existenciales a partir de mi proceso de luto, tras perder a mi esposo, sentí la mano de Dios acompañándome en medio de todo y haciéndome ver con claridad el camino a seguir. Fue el Seminario para mí lugar de sanación, lugar de revelación y comunión con Dios”, concluyó.

El profesor Orestes Roca Santana se refirió a los años 1996 al 2001 en que realizó sus estudios de Licenciatura y luego en el 2004 cuando terminó los estudios de Maestría. Recordó que esta fue una etapa de expansión del SET, con muchos alumnos matriculados y familias viviendo en el campus, la construcción de nuevos edificios, el inicio del proyecto del organopónico, el embellecimiento de los jardines que le dieron un nuevo rostro al Seminario. Mencionó el buen uso que los estudiantes hacían de la biblioteca y destacó el impacto enriquecedor que representó compartir con diversas denominaciones cristianas, la vida espiritual intensa y diversa, “del incienso a la pandereta”, expresó.

Milagros Couso, presidente de la Fraternidad de Ex-alumnos, habló sobre el inicio de esta hermandad en la década de los años 1950, y que fue reactivada –tras una interrupción– en el marco de las celebraciones por el Aniversario 50 del SET. Entonces se fijó su lema: “Heme aquí, envíame a mí”, y su himno: “A solas al huerto yo voy”. Además, señaló que este año se cumplen los primeros 20 años de esta segunda etapa de la Fraternidad de Ex-alumnos, que tiene registrado a un total de 563 graduados hasta la fecha.

La Ing. Elisabeth (Chavela) González Rodríguez intervino para recordar la participación del Seminario en la Celebración Evangélica Cubana (1999) en Matanzas, con la representación de más de 34 líderes de 14 denominaciones. Se recordaron los momentos más significativos de aquella histórica efemérides: los 12 eventos preparatorios en los diferentes municipios de Matanzas en Semana Santa y Pentecostés; se hizo un recuento del programa que se celebró en junio de 1999 en la “Plaza 14 Aniversario” de Matanzas: se destacó la participación de los niños, el coro de más de 80 voces, el grupo de música, danza y expresión corporal. “Fue un privilegio que el SET pudiera participar activamente en esta experiencia ecuménica, inolvidable y enriquecedora para todo el pueblo cubano”, concluyó.

PROGRAMA DE BACHILLERATO EN TEOLOGÍA



Sesión el XVI encuentro del programa del Bachillerato en Teología en Matanzas del 18 al 22 de abril. Fueron impartidas las asignaturas: “Método de Estudio Bíblico” e “Introducción al Hebreo Bíblico” por los profesores

Iván González Tassé y Néstor Sánchez Moreira, respectivamente.

El X encuentro del programa del Bachillerato en Teología en Holguín se efectuó del 25 al 29 de abril. Fueron impartidas las asignaturas: “Liturgia” y “Nuevo Testamento I” por los profesores Francisco Marrero Gutiérrez y Orestes Roca Santana, respectivamente.

EN LA CAPILLA DE “LA RESURRECCIÓN”

*“Y los escribirás (las palabras de la Shemá) en las jambas de tu casa y en tus portones”,
Deuteronomio 6:9; 11:20*



El 1ro de abril, en una sencilla celebración judeo-cristiana y momento de espiritualidad, la Rabina Carolyn Silver, de EE.UU. dedicó y donó la Mezuzá y de acuerdo a la tradición judía la colocó en la jamba derecha de la puerta de entrada de la capilla de “La Resurrección”.

Una Mezuzá no es, contrariamente a la creencia popular, el envase externo. La Mezuzá es realmente el rollo de pergamino que hay dentro, manuscrito por un escriba experto conocido como Sofer. Contiene el “Shemá”, es decir, un pasaje bíblico que declara la unicidad de Dios y la dedicación del pueblo judío al Todopoderoso. La Mezuzá se cubre con un envoltorio o una cajita de cristal, madera, metal o de cualquier otro material y, luego de recitar la bendición, se coloca sobre el marco de la puerta.



De acuerdo a la tradición, el judaísmo no es una fe confinada a las sinagogas. Dentro de la comodidad y la familiaridad de los hogares, también se debe esforzar por lograr espiritualidad. Una Mezuzá colocada en el marco de la puerta señala al hogar como judío, recordando la conexión con Dios y nuestra herencia. Con la observancia de esta Mitzvá (mandamiento divino) se introduce una medida de espiritualidad y de seguridad en los hogares.

Hay judíos que suelen tocar la Mezuzá con la mano al pasar ante ella, tanto a la entrada como a la salida. La Torá también promete que cualquier persona que observa cuidadosamente la Mitzvá de Mezuzá vivirá una vida más larga y rica, junto a sus hijos; como indica Deuteronomio 11:21: “De modo que prolonguéis vuestros días y los días de vuestros hijos...”

PROYECTO DE TRADUCCION DE LA BIBLIA A LENGUA DE SEÑAS CUBANA



Entrevistamos a Konnie López, con el interés de conocer acerca del proyecto de Traducción de la Biblia a Lengua de Señas Cubana: “En el año 2009 la “Pastoral de personas con Discapacidad” (PPD) del Consejo de Iglesias de Cuba (CIC) convocó a la comunidad sorda cristiana cubana –comienza diciéndonos-, para presentarles el proyecto piloto de traducción de varias historias bíblicas en lengua de señas costarricense (LESCO). De este encuentro surgió por primera vez la idea de traducir pasajes de la Biblia a la lengua de señas cubana y de conseguir fondos para este propósito. Con el apoyo de

Ministerio Oídos Sordos Corazones Oyentes (OSCO) y del Instituto lingüístico de verano de Colombia (SIL) se realizó el primer proyecto (traducción de Génesis 1). Posteriormente, la Comisión Bíblica del CIC en colaboración de SIL patrocinó el 2do proyecto en la cual se tradujeron dos historias bíblicas: el Nacimiento de Jesús y el Buen Samaritano; y en el año 2015 se publicó un nuevo DVD con el Padre Nuestro y tres historias bíblicas: Jesús y Zaqueo, La oveja Perdida y Jesús y el Ciego. Todos estos proyectos y trabajos se presentaron en diversas iglesias de Cuba”.



Nos refiere Konnie que el proyecto actual de traducción del Evangelio de Lucas a la lengua de señas cubana, ya no es un proyecto piloto, sino un proyecto de larga duración, que se desarrolla en las instalaciones del SET y el patrocinio de la Comisión Bíblica del CIC y las Sociedades Bíblicas Unidas. La consultora de traducción es la biblista doctora Elsa Tamez de las Sociedades Bíblicas Unidas -quien lo ha sido en los dos proyectos pilotos anteriores- y el equipo está formado por dos traductores sordos, Alejandro Torres y Dionys Treto; una interprete-lingüista, Konnie López; y una asesora teológica, Alysney Rodríguez.

“La metodología –continúa Konnie-, consiste en estudiar a profundidad el texto: contexto histórico, geográfico, religioso y costumbres, con muchas imágenes, preguntas, buscando bien el significado. Ellos traducen por medio de glosas que preparan, después de visualizar bien por medio de dibujos todo lo que el texto dice. Después filman la traducción, se revisa, se vuelve a filmar, se revisa de nuevo y así se van haciendo varios borradores, uno de los borradores prefinales se revisa con la comunidad sorda para mejorar y asegurar la calidad, la naturalidad y lograr una mayor aceptación. Se espera concluir la traducción del Evangelio de Lucas en tres años. No es fácil el trabajo, requiere de perseverancia, pero todo se realiza con mucho amor y un solo objetivo: romper las barreras de comunicación y que las personas sordas puedan tener la palabra de Dios en su propia lengua. Un sueño que ha tenido por muchos años la Comunidad Sorda Cristiana de Cuba”, concluyó.

PRESENTACIÓN DEL LIBRO “JESÚS Y LA BUENA NUEVA”



El 19 de abril fue presentada la edición ampliada del libro “Jesús y la Buena Nueva”, de Godofredo Alejandro de Vega Reyes, Licenciado en Historia en La Universidad de La Habana y Licenciado en Teología y Estudios Bíblicos en el Instituto Superior Ecuménico de Ciencias de las Religiones (ISECRE). Este texto alcanzó premio en el año 2010, en la categoría de ensayo en Ciencias Sociales del concurso “Pinos Nuevos”. En el texto, el autor analiza con métodos propios de las Ciencias Sociales y de la Hermenéutica-Bíblica los reclamos y aspiraciones del movimiento de Jesús.

PRESENTAN EN EL SET LOS ÚLTIMOS NÚMEROS DE *CUBA TEOLÓGICA*

Los más recientes números de la revista *Cuba Teológica*, correspondientes al año 2014, se presentaron el jueves 21 de abril, en la Biblioteca "Margaret McDougall Memorial". El encuentro estuvo moderado por el doctor Carlos Emilio Ham, director de la publicación, y la presentación fue a cargo de su editora general, Beatriz Ferreiro García, quien hizo un recorrido por las páginas de los tres números. Estos abordan temas como la vida y la obra del doctor Sergio Arce Martínez (no. 1); los desafíos actuales a la misión de la iglesia cubana (no. 2); y las imágenes de Cristo en la obra de Miguel de Unamuno (no. 3). Otras cuestiones incluidas en estas entregas son: las analogías contemplativas entre Oriente y Occidente, a partir de la obra de Emanuel Swedenborg y Lao Tze; la enseñanza de Jesús sobre la oración; algunas valoraciones de la obra exegética de Hugo de San Víctor; una reflexión sobre la cosmovisión científica y la fe cristiana, así como las semblanzas sobre René Castellanos Morentes y Francisco Norniella Rodríguez.

Cuba Teológica, de frecuencia cuatrimestral, está dedicada a la difusión de estudios relevantes del SET en los distintos campos de la actividad docente e investigadora. Sus páginas están abiertas a colaboraciones procedentes de diversos ámbitos, sobre las diferentes áreas de la teología y sus ramas. Se encuentra también en formato PDF en la página web de nuestra institución.

IV JORNADA SOCIOTEOLÓGICA

Del 28 al 30 de abril el SET fue anfitrión de la IV Jornada Socioteológica, convocada y auspiciada por la Iglesia Comunidad Metropolitana en Cuba y el Proyecto "Abriendo brechas de colores". El tema de la jornada fue **"Géneros y Sexualidades no heteronormativas. Sexualidades, espiritualidades y familias. Impacto para la pastoral"**.

VISITAS

4 de abril. Recibimos a una delegación de 25 norteamericanos pertenecientes a la organización no gubernamental WOLA (Oficina en Washington para Asuntos Latinoamericanos). Se entrevistaron con la dirección del SET y recorrieron sus instalaciones.

5 al 6 de abril. Recibimos a hermanas y hermanos de la organización "Agua Viva para el mundo" (LWW), pertenecientes a la Iglesia Presbiteriana de Baton Rouge, en Los Ángeles, EE.UU.

7 de abril. Un Grupo de 20 norteamericanos pertenecientes a la organización "Distant Horizons". Durante su estancia compartieron en el comedor con la comunidad y participaron del concierto del Coro de Cámara de la ciudad.

7 de abril. Once hermanas y hermanos de la Iglesia Presbiteriana de Michigan.

16 al 18 de abril. Recibimos a Charles Matthews y 3 miembros de la organización Aguas Vivas para el Mundo (LWW). Ellos instalaron un sistema de purificación de agua en la Iglesia Metodista de Gibara, Holguín y en la ciudad de Matanzas visitaron los sistemas que están instalados, así como el de Unión de Reyes.

Si usted desea contribuir con el Seminario Evangélico de Teología en Matanzas, debe enviar la donación a

Ofelia Ortega Endowment Fund, Fondo ID: 89726, la cuenta: 1020094701.

Esta información debe escribirse en la línea del memorándum del cheque.

Las contribuciones pueden ser hechas por individuos o congregaciones o presbiterios.

El cheque debe mandarse por correo entonces a:

Fundación Presbiteriana, 200 Este 12 Calle, Jeffersonville, IN 47130.

DIRECTIVA DEL SET

Presidente de la Junta Directiva: P.P. Daniel Izquierdo Hernández, Th.M.
Vice-Presidente de la Junta Directiva: Obispa Griselda Delgado del Carpio
Secretaria: Sra. Odette Juana Naranjo Colón



Rector: Rev. Carlos Emilio Ham Stanard, D.Min/Ph.D
Vice-rectora: Clara Luz Ajo Lázaro Th.D.
Decano: Francisco Marrero Gutiérrez Th.M.
Vice-decano: Adolfo Ham Reyes Ph.D
Capellán: Gilberto Caballero Elizalde, Lic.Th.



Profesor Emérito

Adolfo Ham Reyes Ph.D



Director:

Rev. Dr. Carlos Emilio Ham Stanard, D.Min/Ph.D

Redacción, Edición, Diseño y Composición:

Elizabeth González Rodríguez, Ing.

Redacción y Fotografía

Jesús Martínez León

Calle Dos de Mayo Final, Apartado 1439, Matanzas

Teléfonos (53-45) 24-2866 ext. 34 y (53-45) 29-0575

Email

seminario.mtz@seminario.co.cu

www.setcuba.org

